

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÓC MÔN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Bản án số: 20/2024/HS - ST

Ngày: 24-01-2024

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Nga

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Phạm Văn Chính
- Ông Huỳnh Văn Sơn

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tô Nguyên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Đức Đạt- Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 01 năm 2024, tại Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số:326/2023/TLST-HS ngày 23 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 338/2023/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 12 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 288/2023/HSST-QĐ ngày 29 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Minh D**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: không; Sinh năm: 1982; tại: Vĩnh Long; Nơi thường trú: 133 tổ A ấp LH, xã LH, huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long. Chỗ ở hiện nay: 20/10B ấp TT1, xã TH, huyện HM, Thành phố Hồ Chí Minh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 10/12; Nghề nghiệp: Thợ làm Inox. Con ông: Nguyễn Văn T và bà Lư Thị H. Vợ Hồ Thị Thanh X, con Nguyễn Hồ Minh T, sinh năm 2010

- Tiền án, tiền sự: không.

- Bị cáo tại ngoại có mặt tại Tòa

Bị hại: Bà Nguyễn Thị B (đã chết).

Đại diện hợp pháp cho bị hại:

1. Bà Nguyễn Thị Kim H, sinh năm 1977; địa chỉ: 29 Lô X Chung cư TQD, phường B, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh (có đơn xin vắng mặt).

2. Ông Nguyễn Duy T, sinh năm 1979; địa chỉ: 534 CMTT, phường C, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh (có đơn xin vắng mặt).

3. Bà Nguyễn Thị Trúc M, sinh năm 1987; địa chỉ: H 4, Tổ D, khu phố E, phường TD, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai (có đơn xin vắng mặt).

4. Ông Nguyễn Huy C, sinh năm 1982; địa chỉ: 280/35 Đường LLQ, phường F, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh (có đơn xin vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 16 giờ 24 phút ngày 25/5/2023, Nguyễn Minh D điều khiển xe mô tô biển số 54Y8 – 2561 kéo theo thùng lồi tự chế lưu thông trên đường Song hành Quốc lộ 22 theo hướng từ Đường Lý Thường Kiệt đến Đường Lê Lợi. Khi đến trước nhà số 168 khu phố 3, thị trấn Hóc Môn, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh thì thùng lồi tự chế tự tách rời khỏi xe mô tô biển số 54Y8- 2561 di chuyển vào lề phải và va chạm vào bà Nguyễn Thị B đang đứng ở mép lề phải theo hướng xe mô tô này lưu thông làm cho bà B té ngã xuống đường, xảy ra tai nạn.

Hậu quả: Bà Nguyễn Thị B bị thương nặng và chết vào lúc 01 giờ 20 ngày 26/5/2023.

Bản kết luận giám định pháp ý về tử thi số 11/KLTTHS-TTPY.2023 ngày 17/7/2023 của Trung tâm pháp y Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyễn Thị B chết do chấn thương sọ não.

Kiểm tra nồng độ cồn của Nguyễn Minh D tại Đội CSGT-TT Công an huyện Hóc Môn kết quả là 0,000mg/l. Dương có giấy phép lái xe mô tô theo quy định.

Khám nghiệm hiện trường ghi nhận: đường Song hành Quốc lộ 22 nơi xảy ra tai nạn là một đoạn đường thẳng, được tráng nhựa bằng phẳng, áp dụng lưu thông hai chiều, ở giữa có 02 vạch sơn không tục chiều lưu thông. Mặt đường mỗi chiều lưu thông rộng 3m20 bằng nhau. Tại hiện trường, xe mô tô biển số 54Y8 – 2561 dừng gần sát lề phải của chiều lưu thông từ đường Lý Thường Kiệt về đường Lê Lợi; đầu xe hướng về Đường Lê Lợi, đuôi xe hướng về Đường Lý Thường Kiệt. Vị trí trục bánh xe trước và sau bên trái đo cách lề phải được lần lượt là 0m10 và 0m40. Thùng lồi tự chế dừng bên trong lề phải, vị trí trục bánh xe bên phải và trái của thùng lồi đo ra mép lề phải được lần lượt là 0m90 và 1m20. Vết cày của thùng lồi tự chế dài 2m30, điểm đầu của vết cày đo cách mép lề phải được 0m90. Vị trí bộ hành té ngã bên trong lề phải và đo ra cách mép lề phải được 2m00 và đo cách trục bánh xe bên trái của thùng lồi được 1m10.

Nguyên nhân gây ra vụ tai nạn giao thông nêu trên là do Nguyễn Minh D điều khiển xe mô tô biển số 54Y8 – 2561 có lỗi sử dụng xe để kéo vật khác không đúng quy định làm thay đổi kết cấu kỹ thuật an toàn của xe mô tô khi tham gia lưu thông trên đường gây nguy hiểm cho người và phương tiện khác. D đã vi phạm vào Điều 30 của Luật giao thông đường bộ Việt Nam.

Vật chứng:

- Qua xác minh xe mô tô biển số 54Y8 – 2561 do Nguyễn Văn T đứng tên chủ sở hữu cho D quản lý, sử dụng. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả xe mô tô này cho bị cáo D quản lý.

- 01 thùng lồi tự chế do Nguyễn Minh D tự chế tạo sử dụng.

Về dân sự: Sau tai nạn, Nguyễn Minh D đã hỗ trợ cho bên gia đình nạn nhân Nguyễn Thị B chi phí mai táng của nạn nhân để khắc phục hậu quả dân sự. Gia đình

nạn nhân (đại diện ủy quyền là Nguyễn Thị Kim H) không yêu cầu gì thêm và đồng ý bãi nại cho Nguyễn Minh D.

Tại bản cáo trạng số 304/CT-VKS - HM ngày 16 tháng 11 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Minh D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện Hóc Môn, thực hành quyền công tố giữ nguyên cáo trạng đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo: Nguyễn Minh D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường cho người bị hại xong, người bị hại không yêu cầu và có đơn bãi nại, bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, có con còn nhỏ, bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị cáo là người hiến thận cho vợ bị cáo, có sức khỏe yếu; nên áp dụng điểm b,s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65; điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo D từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách 02 năm đến 03 năm.

Về xử lý vật chứng:

- Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả xe mô tô này cho bị cáo D quản lý.

- 01 thùng lõi tự chế do Nguyễn Minh D tự chế tạo sử dụng, cần tịch thu nộp Ngân sách nhà nước.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã tự thỏa thuận xong, không yêu cầu gì khác, nên ghi nhận.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận, trình bày lời nói sau cùng bị cáo hối hận việc đã làm, nên xin Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo là lao động chính trong gia đình, vợ bị cáo bệnh thận bị cáo là người hiến thận cho vợ, hiện bị cáo và vợ có sức khỏe yếu, con còn nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Hóc Môn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo D thừa nhận: Vào lúc 16 giờ 24 phút ngày 25/5/2023, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 54Y8 - 2561 kéo theo thùng lõi tự chế lưu thông trên đường Song hành Quốc lộ 22 theo hướng từ Đường Lý Thường Kiệt đến Đường Lê Lợi. Khi đến trước nhà số 168 khu phố 3, thị trấn Hóc Môn, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh thì thùng lõi tự chế tự tách rời khỏi xe mô tô biển số 54Y8-

2561 di chuyển vào lề phải và va chạm vào bà Nguyễn Thị B đang đứng ở mép lề phải theo hướng xe mô tô này lưu thông làm cho bà B té ngã xuống đường, xảy ra tai nạn. Hậu quả làm bà Nguyễn Thị B bị thương nặng và chết vào lúc 01 giờ 20 phút ngày 26/5/2023. Nguyên nhân gây ra vụ tai nạn giao thông nêu trên là do Nguyễn Minh D điều khiển xe mô tô biển số 54Y8 – 2561 có lỗi sử dụng xe để kéo vật khác không đúng quy định làm thay đổi kết cấu kỹ thuật an toàn của xe mô tô khi tham gia lưu thông trên đường gây nguy hiểm cho người và phương tiện khác. Nguyễn Minh D đã vi phạm vào Điều 30 của Luật giao thông đường bộ Việt Nam.

Kết luận Giám định pháp y về tử thi số Bản kết luận giám định pháp ý về tử thi số 11/KLTTHS-TTPY.2023 ngày 17/7/2023 của Trung tâm pháp y Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyễn Thị B chết do chấn thương sọ não.

[3] Nội dung khai nhận của bị cáo Nguyễn Minh D tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra; phù hợp với nội dung biên bản hiện trường, phù hợp với Kết luận giám định Pháp y và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

[4] Như vậy, có đủ cơ sở chứng minh Nguyễn Minh D có hành vi vi phạm về quy định về tham gia giao thông đường bộ đúng như nội dung cáo trạng truy tố. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự và đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự. Do vậy, cáo trạng số 304/CT-VKS-HM ngày 16/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Minh D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ và đúng pháp luật.

[5] Điều 260 Bộ luật hình sự quy định

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết một người.

[6] Áp dụng điều luật viện dẫn nêu trên cho thấy; hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Minh D thuộc trường hợp nghiêm trọng, không những đã xâm phạm đến an toàn và hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác, gây ra tâm lý hoang mang lo sợ cho người dân khi tham gia giao thông đường bộ.

Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ: Khi sự việc xảy ra, bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tận tình đưa người bị hại đi cấp cứu, đã bồi thường toàn bộ chi phí cho gia đình bị hại, gia đình bị hại có đơn bãi nại; Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt, là thành phần lao động nghèo, có hoàn cảnh khó khăn, bản thân bị cáo là lao động chính, vợ bị cáo bị suy thận giai đoạn cuối, bị cáo hiến thận trái cho vợ và đã phẫu thuật hiến thận, có bệnh án của Bệnh viện Đa khoa Xuyên Á – Khoa Nội thận, Lọc máu ngoài Thận kết luận: Nguyễn Minh D đã phẫu thuật hiến thận trái...” hiện sức khỏe của bị cáo và vợ đều

suy yếu, con bị cáo còn nhỏ, sinh năm 2010 cần có sự chăm lo của bị cáo. Nên khi quyết định hình phạt; Hội đồng xét xử có xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Căn cứ nhân thân, tính chất hành vi và mức độ phạm tội của bị cáo thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách cũng đủ răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[7] Ý kiến đề nghị áp dụng các tình tiết giảm nhẹ và mức hình phạt đối với bị cáo của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn là có căn cứ, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Về xử lý vật chứng: Xét thấy, vật chứng là:

- 01 thùng lõi tự chế do Nguyễn Minh D tự chế tạo sử dụng, cần tịch thu nộp Ngân sách nhà nước.

- Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả xe mô tô biển số 54Y8 – 2561 cho bị cáo D quản lý xong nên không đặt ra giải quyết.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đã tự thỏa thuận xong, không yêu cầu gì khác, nên ghi nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ Điểm b, s Khoản 1; Khoản 2 Điều 51; Điều 65; Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ Điều 47 và Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 và Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh D 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn gian thử thách là 02 năm 06 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Tân Hiệp, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh nơi bị cáo cư trú giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Luật Thi hành án Hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận bị cáo và người đại diện hợp pháp cho người bị hại đã thỏa thuận xong, không yêu cầu gì thêm

Về xử lý vật chứng:

- 01 thùng lõi tự chế do Nguyễn Minh D tự chế tạo sử dụng, cần tịch thu nộp Ngân sách nhà nước.

(Vật chứng do Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Hóc Môn đang tạm giữ theo Quyết định chuyển vật chứng số 248/QĐ-VKS-HS ngày 15/11/2023 của Viện kiểm sát nhận dân huyện Hóc Môn và biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 22/11/2023) (bút lục 129).

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Minh D phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án Dân sự có thẩm quyền

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Phòng KTNV.TATpHCM;
- VKSND Huyện Hóc Môn;
- VKSND TpHCM;
- CQĐT CA H Hóc Môn;
- Chi cục THA DS H Hóc Môn;
- Nhà tạm giữ CA HM;
- Thi hành án phạt tù;
- Bị cáo;
- Hồ sơ; Lưu./.

Nguyễn Thị Thúy Nga